



Berlínský Reichstag



Kavárna v Hackesche Höfe



A DORLING KINDERSLEY BOOK

London, New York, Munich, Melbourne, Delhi
See DK complete catalogue at
www.dk.com

Jürgen Scheunemann
BERLIN

Copyright © 2002 by Dorling Kindersley
Limited, London
All rights reserved

First published in Great Britain in 2002
by Dorling Kindersley Limited,
80 Strand, London WC2R 0RL,
A Penguin Company

Translation © 2002 by Lenka Svobodová
Czech edition © 2002, 2006
by Euromedia Group, k. s.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část
této knihy nesmí být bez písemného
svolení vlastníka autorských práv
rozmnožována, uložena ve
vyhledávacím systému ani přenášena
v jakékoliv formě nebo jakýmkoliv
elektronickými, mechanickými,
fotografickými či záznamovými
prostředky.

Pořadí hesel (od jedné do deseti),
v němž jdou za sebou v jednotlivých
kapitolách, nenaznačuje jejich kvalitu ani
popularitu. Podle vydavatele má všech
deset vždy přibližně stejný význam.

Orig. ISBN 0-7513-4403-6

Obsah

Top 10 Berlína

Brandenburger Tor
a Pariser Platz
Reichstag
Unter den Linden
Potsdamer Platz
Pergamonmuseum
Kurfürstendamm
Kaiser-Wilhelm-
-Gedächtniskirche
Zámek Charlottenburg
Kulturforum
Zoologická zahrada
Historické stavby
Moderní budovy
Historické okamžiky
Kostely a synagogy
Muzea
Galerie

Informace ve všech publikacích této edice jsou každoročně ověřovány.

Nakladatel se snažil, aby všechny informace obsažené v této publikaci byly v době jejího tisku aktuální. Některé údaje, například telefonní čísla, otevírací doby, ceny, uspořádání expozic v galeriích a informace o dopravě, však podléhají změnám. Nakladatel není odpovědný za žádné důsledky, které vznikly používáním této knihy, ani za údaje na webových stránkách jiných společností a nemůže zaručit, že uvedené webové stránky představují spolehlivý zdroj informací.

Z anglického originálu Eyewitness Top 10 Travel Guide/Berlin
(Dorling Kindersley Limited, London 2002) přeložila Lenka Svobodová
Redigoval Jan Brokl

Odpovědná redaktorka Leona Macháčková • Technický redaktor Jiří Staněk
Pro deník Mladá fronta DNES vydalo nakladatelství Euromedia Group, k. s., v Praze roku 2006
Počet stran 200 • Vydání druhé

Sazbu zhotovilo Sdružení MAC, spol. s r. o., Praha • Vytiskly Tlačiarne BB, spol. s r. o., Banská Bystrica
TS 11/6
ISBN 80-86938-65-4





East Side Gallery“ na berlínské zdi



Průčelí domu ve čtvrti Prenzlauer Berg

hlavní Berličané	50	Tiergarten a vládní čtvrt	96
neipen (hospody)	52	Kreuzberg a Schöneberg	102
řary	54	Centrum Berlína:	
Kulturní scény	56	Unter den Linden	112
Berlín pro homosexuály	58	Centrum Berlína:	
Obchody a trhy	60	Scheunenviertel	122
Festivally a veletrhy	62	Centrum Berlína:	
Berlín pro děti	64	okolí Alexanderplatzu	130
lezera, řeky a kanály	66	Prenzlauer Berg	138
šport a fitness	68	Jihovýchod Berlína	144
Parky a zahrady	70	Postupim a Sanssouci	152
řehlasné hotely	72	Tipy pro turisty	
Nejlepší restaurace	74	Praktické informace	160
Krok za krokem		Hotely	172
Charlottenburg		Obecný rejstřík	180
Špandava	78	Slovníček	190
Grünewald a Dahlem	88	Mapy	193



Domník Berlín v Taubertzenstraße



Park zámku Sanssouci

